

Pizzicato Five, Gifted

(Nomiya/Takanami)

Translators: Ed Valdez, Ayumi Suzuki, Ted Mills

kamisama arigatou
kimagure de
ijiwaru de
suzushii egao
wagamama de
usotsuki na
amai kuchibiru

kamisama arigatou
yasashikute
okanemochi
suteki na shinshi
kimagure de
wagamama de
uwasa no futari

kamisama ga kuretamono

ongaku to
shanpan to
daiamondo
tsugi no hi wa
beddo de asameboo suru

sekaichuu no shiawase o
hitorijime shiteru mitai
shikata no nai hanashidawa
sore wa kamisama ga kimeta koto

God, thank you
For my capricious,
Malicious,
Cocky smile
My selfish,
Lying,
Sweet lips

God, thank you
For my gentle,
Rich,
Superb gentleman
This capricious,
Selfish,
Scandalous couple

A gift from God

Music,
Champagne and
Diamonds
And the next day
We'll sleep late in bed

It seems like I have all
the happiness in the world
There's nothing I can do
Because that's the way of God